FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province New Brunswick District No. 23 Victoria S. District No. 4 | Polling sub-division / Subdivision de votation No. 5 | in / dans St Leonard (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 30

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Michael Sibet (Enumerator / Enumérateur) 2+2

Page 30

| Numbered in the order of Visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Demeure. | Family or Household. / Famille ou Ménage. | Personal Description. Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Description de la Personne. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901. | Sex. / Sexe. | Colour. / Couleur. | Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage. | Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé. | Month and date of birth. / Mois et date de naissance. | Year of birth. / Année de naissance. | Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance. | Citizenship, Nationality and Religion. Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Citoyenneté, Nationalité et Religion. Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.) | Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada. | Year of naturalization. / Année de naturalisation. | Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu. | Nationality. / Nationalité. | Religion. / Religion. | Principal Profession or Trade. Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Principale Profession ou Métier. Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est reivie du commerce, ajoutez "r" pour retiré.) | Living on own means. / Rentier. | Employer. / Patron. | Employee. / Employé. | Working on own account. / Travaillant à son compte. | Wage Earner. Employé. Working at trade in factory or in home. Qualify by "f" for factory, "h" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.) | Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique. | Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison. | Months employed in other occupation than trade factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison. | Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $. | Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (provenant d'autre occupation que celle principale.) $ | Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus. Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année. | Can read. / Sachant lire. | Can write. / Sachant écrire. | Can speak English. / Sachant parler Anglais. | Can speak French. / Sachant parler Français. | Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.) | Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "f" from childhood.) a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale. | Line / Ligne |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | |
| 1 | | Corbin Yvonne | F | B | Fille | C | 4 Avril | 1898 | 2 | N.B r. | - | - | Française | Canadienne | Cath R | Ménagère | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | Française | - | 1 |
| 2 | 229 | 257 | Soucy Pitre | M | - | Chef | C | 26 Août | 1880 | 20 | N.B r. | - | - | " | " | " | Cultivateur | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | " | - | 2 |
| 3 | | " Marie | F | - | Mère | V | 12 Juillet | 1854 | 46 | N.B r. | - | - | " | " | " | " | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 1 | " | - | 3 |
| 4 | | " Emma | F | - | Sœur | C | 16 Avril | 1888 | 12 | N.B r. | - | - | " | " | " | " | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 10 | 1 | 1 | - | 1 | - | 4 |
| 5 | | " Lédia | F | - | Sœur | C | 24 Août | 1889 | 11 | N.B r. | - | - | " | " | " | " | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 10 | 1 | 1 | - | 1 | - | 5 |
| 6 | | " Léonie | M | - | Frère | C | 13 Avril | 1890 | 10 | N.B r. | - | - | " | " | " | " | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 10 | 1 | 1 | - | 1 | - | 6 |
| 7 | 230 | 252 | Gauvin Baptiste | M | - | Chef | M | 1 Mars | 1852 | 49 | N.B r. | - | - | " | " | " | Cultivateur | - | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 1 | " | - | 7 |
| 8 | | " Sophie | F | - | Epouse | M | 23 Février | 1852 | 49 | N.B r. | - | - | " | " | " | " | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | - | 8 |
| 9 | | " Alfred | M | - | Fils | C | 5 Août | 1875 | 25 | N.B r. | - | - | " | " | " | Aide Cultivateur | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 1 | " | - | 9 |
| 10 | | " Modeste | F | - | Fille | C | 26 Mars | 1882 | 19 | N.B r. | - | - | " | " | " | " | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 1 | " | - | 10 |
| 11 | | " Alice | F | - | Fille | C | 13 Octobre | 1891 | 9 | N.B r. | - | - | " | " | " | " | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | 10 | 1 | 1 | - | 1 | - | 11 |
| 12 | 231 | 253 | Lauriçia Louis Alph | M | - | Chef | C | 25 Octobre | 1846 | 54 | 2 | - | - | " | " | " | Prêtre | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 1 | " | - | 12 |
| 13 | | " Adelburge | F | - | Sœur | C | 17 Août | 1834 | 66 | 2 | - | - | " | " | " | Servante | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 1 | " | - | 13 |
| 14 | | Nugent John P. | M | - | Vicaire | C | 1 Juillet | 1831 | 70 | Irl. Can Terreneuve | - | - | " | " | " | Prêtre | - | - | 1 | - | - | - | - | - | - | - | - | 1 | 1 | 1 | " | - | 14 |
| 15 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 15 |
| 16 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 16 |
| 17 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 17 |
| 18 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 18 |
| 19 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 19 |
| 20 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 20 |
| 21 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 21 |
| 22 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 22 |
| 23 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 23 |
| 24 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 24 |
| 25 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 25 |
| 26 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 26 |
| 27 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 27 |
| 28 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 28 |
| 29 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 29 |
| 30 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 30 |
| 31 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 31 |
| 32 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 32 |
| 33 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 33 |
| 34 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 34 |
| 35 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 35 |
| 36 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 36 |
| 37 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 37 |
| 38 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 38 |
| 39 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 39 |
| 40 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 40 |
| 41 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 41 |
| 42 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 42 |
| 43 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 43 |
| 44 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 44 |
| 45 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 45 |
| 46 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 46 |
| 47 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 47 |
| 48 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 48 |
| 49 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 49 |
| 50 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | 50 |

17 64